

Bay Area Rapid Transit 300 Lakeside Dr., 14th Floor, Oakland, CA 94612 (510) 464-6000 www.bart.gov

## 2016年7月兩個週末,HAYWARD 和 FREMONT 站之 間暫停列車服務

尊敬 BART 的顧客:

7月1-4日和7月15-17日這兩個週末, South Hayward 站和 Fremont 站之間將閉站整修。預計將有 20-40 分鐘的延遲。兩次閉站時間都從周五晚上收車後開始,分別持續到 5 日(週二)和 18 日(週一)開站。

提供給乘客的免費巴士有兩條線路:一條往返於 South Hayward 和 Fremont 站,一條往返於 South Hayward 和 Union City 站。如有需要,可選擇 AC Transit 的巴士服務(付費)(99 路和夜間的 801 路)往返於 Union City 和 Fremont 站。請造訪 actransit.org,查詢地圖和時刻表信息。參考下方和背面的地圖以了解施工區域和巴士服務信息。

Fremont 和 Union City 站將關閉。到這兩站的乘客需根據指示乘坐巴士去往其他站點。

所有的巴士都可搭乘, paratransit 服務 (殘障人士專用) 按需提供。

如果您開車去 BART, 請避開 South Hayward、Union City, 和 Fremont 站。

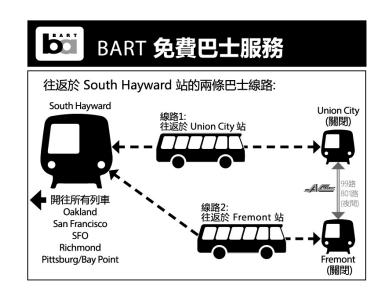
為了準備週末的閉站,每週五(7月1日和15日号) South Hayward 和 Fremont 之間會有單行線行駛,並伴隨最多30分鐘的延遲。

本次施工將幫我們更好地在 Hayward 維護中心落實 Fleet of the Future(未來戰艦)列車計劃,以及 San Jose 地区的拓展工作。我們將升級路軌和電力系統。

我們對給您帶來不便深表歉意,感謝您的耐心。

## 兩個週末一日期有待變動。 如果需要,我們會再增加一個週末。

	7月1-4日	列車在以下時段停止運行:7月1日週五收車後,直到7月5日週二凌晨4點。
	7月15-17日	列車在以下時段停止運行:7月15日週五收車後后,直到7月18日週一凌晨4點。



## 施工期間服務變更: South Hayward, Union City 和 Fremont 站



